



# iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA

## AVIS DE CONCOURS

BOLIVIA

### BOURSES IILA-MAECI/DGCS OCTROYÉES AUX CITOYENS D'AMÉRIQUE LATINE POUR L'ANNÉE 2025

BRASILE

CILE

COLOMBIA

COSTA RICA

L'organisation internationale italo-latino-américaine (IILA), avec le financement de la Direction générale de la Coopération pour le Développement du ministère des Affaires étrangères et de la Coopération internationale italien (DGCS / MAE), octroie des bourses d'étude aux citoyens des pays membres de l'IILA qui souhaiteraient effectuer des stages post-universitaires de spécialisation et/ou de mise à jour de leurs connaissances dans les secteurs suivants :

CUBA

- **AGROALIMENTS ET TECHNOLOGIES ALIMENTAIRES**, avec une attention particulière aux fruits tropicaux, aux produits autochtones, aux fourrages, aux alicaments - les aliments fonctionnels - et sur l'application de nouvelles technologies aux produits et à la sécurité alimentaire.

ECUADOR

EL SALVADOR

- **DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ÉNERGIES RENOUVELABLES**, avec une attention particulière aux actions vouées à la protection de l'eau, de l'air et du sol, au maintien de la biodiversité, à l'observation de la terre, à la lutte contre la désertification, aux mesures d'adaptation et réduction des effets des changements climatiques et étude et/ou développement et application des énergies vertes (éoliennes, solaire et/ou géothermie).

GUATEMALA

HAITI

HONDURAS

ITALIA

- **SCIENCES DE LA VIE ET BIOTECHNOLOGIES**, avec priorité aux propositions concernant la médecine pédiatrique, oncologique, aux maladies chroniques non transmissibles, ainsi qu'à celles concernant l'application des biotechnologies à la santé, à l'environnement et/ou aux aliments.

MESSICO

NICARAGUA

PANAMA

- **SCIENCES ET TECHNOLOGIES SPATIALES**, avec priorité aux propositions axées sur l'observation de la Terre et de l'Univers, les sciences de la vie et la médecine spatiale, l'ingénierie et les technologies des plates-formes satellitaires, l'économie et le droit de l'espace, ainsi qu'à celles liées à l'un des autres domaines thématiques du présent appel.

PARAGUAY

PERÙ

REPUBBLICA  
DOMINICANA

- **CONSERVATION, SAUVEGARDE, RESTAURATION DU PATRIMOINE CULTUREL**, notamment les propositions qui intègrent la valorisation du patrimoine matériel et immatériel, la participation des communautés et les projets de formation pour les formateurs.

URUGUAY

VENEZUELA



# iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA

## AVANTAGES :

BOLIVIA

La bourse d'étude, qui aura une durée de 3 mois minimum et de 6 mois maximum, se compose de:

BRASILE

a) une allocation mensuelle de 1.500 € pour les frais de logement et de nourriture ;

CILE

b) une assurance couvrant la maladie, les accidents et la responsabilité civile.

COLOMBIA

**Exclusivement pendant le voyage d'arrivée, de retour ainsi que de séjour prévue pour le développement de la recherche sur le territoire italien.**

COSTA RICA

CUBA

**Les frais de voyage aller-retour entre le pays d'origine et l'Italie sont entièrement à la charge du boursier ou de l'Entité, ainsi que les frais éventuels liés à l'obtention des documents nécessaires au séjour en Italie.**

ECUADOR

EL SALVADOR

## PRÉREQUIS INDISPENSABLES :

GUATEMALA

– Avoir la citoyenneté et la résidence dans l'un des pays membres de l'IILA en Amérique Latine;

HAITI

– Avoir un âge maximum de 35 ans. Dans le cas de candidates avec enfants, la limite d'âge est prolongée de 1 an par enfant (jusqu'à 3 ans/enfants);

HONDURAS

ITALIA

– Avoir un diplôme universitaire (licence) dans un domaine directement lié au secteur pour lequel vous postulez et une expérience avérée;

MESSICO

– Présenter un projet concret de travail / recherche / formation réalisable dans les temps prévus par la bourse d'étude en indiquant l'engagement horaire hebdomadaire de ce dernier. En cas de cours, il faudra envoyer le planning de la formation;

NICARAGUA

PANAMA

PARAGUAY

– Obtenir une lettre d'acceptation de la part de l'institution auprès de laquelle l'on souhaite effectuer le stage;

PERÙ

– Que le séjour ou la formation se termine au plus tard le 31/01/2026.

REPUBBLICA  
DOMINICANA

URUGUAY

VENEZUELA



# iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA

**Aucune prolongation ou réduction de la période de séjour en Italie, accordée pour le développement de la recherche, ne sera admise, sauf pour des raisons d'extrême urgence ou pour des raisons préalablement convenues. En cas de non réalisation des mois accordés, le coût mensuel de la bourse sera recalculé en fonction des semaines effectives du stage.**

BOLIVIA

BRASILE

CILE

Être engagé dans des activités professionnelles, de recherche ou de collaboration avec des organismes publics (de préférence), privés ou des ONG du secteur en Amérique latine, inhérentes au thème de la bourse d'étude demandée, référencées par une lettre de présentation de la part de ces institutions.

COLOMBIA

COSTA RICA

CUBA

## **CONDITIONS SOUHAITÉES :**

ECUADOR

- Connaissance de base de la langue italienne.

EL SALVADOR

## **CRITÈRES D'ÉVALUATION ET DE SÉLECTION:**

GUATEMALA

- Profil universitaire, mérite, formation et expérience professionnelle;

HAITI

- L'originalité ou le besoin thématique dans le pays du projet;

HONDURAS

- L'impact potentiel de la formation/recherche créé par le candidat de retour dans son pays;

ITALIA

MESSICO

- La distribution géographique des candidats, avec une attention particulière aux pays prioritaires pour la coopération italienne et l'indice de développement humain reportés dans le Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD);

NICARAGUA

PANAMA

- Le type d'institution où l'on souhaite effectuer son stage avec priorité aux institutions publiques ayant une expérience reconnue et celles ayant des accords de coopération avec l'IILA (consultables sur <https://iila.org/it/accordi-sottoscritti-dallila-dal-1966-ad-oggi/>);

PARAGUAY

PERÙ

- À conditions égales, la priorité sera donnée aux candidats n'ayant pas déjà obtenu une bourse IILA lors de précédentes éditions.

REPUBBLICA  
DOMINICANA

URUGUAY

## **MODALITÉS DE PRÉSENTATION DE LA DEMANDE :**

VENEZUELA

Le candidat choisira lui-même et sur la base du projet à réaliser, une institution italienne ou internationale implantée en Italie, publique ou privée, et se mettra



# iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA	directement en contact avec cette dernière sans aucune intervention de la part de l'IILA.
BOLIVIA	
BRASILE	En cas d'acceptation de la part de ladite institution, il faudra demander une lettre d'acceptation (sur papier à en-tête et avec le détail du projet/formation à réaliser) signée en original par un représentant/autorité.
CILE	
COLOMBIA	La seule façon pour présenter la demande est de remplir le <b>formulaire en ligne</b> sur le site web IILA : <a href="http://www.iila.org">www.iila.org</a> / Facebook @SegreteriaTecnicoScientifica
COSTA RICA	La présentation doit être faite dans l'une quelconque des langues officielles de l'IILA (espagnol, italien, portugais ou français). Les demandes présentées dans d'autres langues ne seront pas prises en compte.
CUBA	
ECUADOR	Toutes les informations demandées devront être envoyées <b>au plus tard le 30 septembre 2024 (0h00 GMT + 2)</b> .
EL SALVADOR	<b>ATTENTION : NE SERONT PRISES EN COMPTE QUE LES CANDIDATURES CONFORMES AUX MODALITÉS DE PRÉSENTATION DÉCRITES CI-DESSUS.</b>
GUATEMALA	
HAITI	L'on informe les candidats que les documents envoyés sous forme électronique pourraient par la suite être demandés en original au cours du processus de sélection.
HONDURAS	Les candidats s'engagent à présenter un rapport final sur le stage/cours de formation suivi, dans un délai maximum d'un mois à compter de la fin de celui-ci.
ITALIA	
MESSICO	Ne seront pas prises en compte les demandes incomplètes et celles parvenues au-delà du délai fixé.
NICARAGUA	La bourse d'étude n'est pas cumulable avec d'autres bourses d'étude octroyées par d'autres organismes publics italiens.
PANAMA	
PARAGUAY	Seuls les candidats sélectionnés par la commission d'évaluation recevront une communication officielle de la part de l'IILA. Dans tous les cas, au terme de la sélection, la liste des vainqueurs sera publiée sur le site web IILA : <a href="http://www.iila.org">www.iila.org</a>
PERÙ	
REPUBBLICA DOMINICANA	Il pourrait être demandé aux candidats sélectionnés de présenter un certificat de bonne santé physique/mentale au moment de l'acceptation de la bourse.
URUGUAY	Pour toutes autres informations qui ne seraient pas explicitement prévues dans cet avis, vous pouvez écrire à l'adresse de courrier électronique suivante : <a href="mailto:borse@iila.org">borse@iila.org</a> .
VENEZUELA	



# iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION:

<https://forms.gle/kMiKbJk5pTZFJxeG8>

BOLIVIA

## Traitement des données personnelles:

BRASILE

### POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ – NOTE D'INFORMATION SUR LA PROTECTION DES DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL

(art.13-14 R.G.P.D. N.2016/679)

CILE

### POUR LES PARTICIPANTS AUX CONCOURS ET SÉLECTIONS ORGANISÉS PAR L'IILA

COLOMBIA

COSTA RICA

Cette note d'information est fournie conformément aux articles 13-14 du Règlement Général sur la Protection des Données R.G.P.D. n°2016/679, aux participants de l'appel à bourses IILA-MAECI/DGCS pour les citoyens latino-américains pour l'année 2025. Date limite de dépôt des candidatures: 30 septembre 2024.

CUBA

L'IILA, en tant que Responsable du traitement, s'engage à traiter vos données conformément aux principes énoncés dans le RGPD, en particulier en ce qui concerne la licéité, l'exactitude et la transparence des traitements, l'utilisation des données pour des finalités déterminées, explicites et légitimes, d'une manière pertinente par rapport au traitement, en respectant les principes de minimisation des données, d'exactitude, de limitation de la conservation, d'intégrité et de confidentialité, ainsi que de responsabilisation.

ECUADOR

EL SALVADOR

GUATEMALA

HAITI

HONDURAS

## LE RESPONSABLE DU TRAITEMENT

ITALIA

Le Responsable du traitement des données à caractère personnel est l'IILA, dont le siège est à Rome, Via G. Paisiello 24, en la personne du Secrétaire général, Min. Plen. Antonella Cavallari, tél. 0039 06 684921 [personale@iila.org](mailto:personale@iila.org)

MESSICO

NICARAGUA

## LE DÉLÉGUÉ À LA PROTECTION DES DONNÉES

PANAMA

Le Délégué à la protection des données est le M. Mario Mercurio, ayant établi son siège à Rome, Via Umberto Biancamano 23 e-mail : [dpo@hecosrl.it](mailto:dpo@hecosrl.it)

PARAGUAY

PERÙ

## CATÉGORIES DE DONNÉES TRAITÉES

REPUBBLICA DOMINICANA

La gestion des procédures relatives à l'exécution des tests sélectifs susmentionnés implique le traitement de données à caractère personnel contenues dans la demande de participation et communiquées dans les documents qui la complètent.

URUGUAY

En particulier, sont traitées des données à caractère personnel « communes » (par exemple, des informations personnelles, des images, des coordonnées, des données relatives à l'instruction et à la formation), des « catégories particulières de données à caractère personnel » (par exemple, des données qui révèlent l'origine raciale ou

VENEZUELA



# iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA	ethnique, des données génétiques, des données biométriques destinées à identifier une personne physique de manière unique, des données relatives à la santé).
BOLIVIA	Les données à caractère personnel traitées proviennent de la personne concernée.
BRASILE	La fourniture des données est obligatoire pour la réalisation des finalités énoncées dans la note d'information. En l'absence de ces données, le candidat ne sera pas admis à la sélection ou ne pourra pas bénéficier des aides ou des actes résultant de la procédure de sélection.
CILE	Les données fournies volontairement par l'utilisateur pourront être traitées exclusivement pour les finalités liées au présent appel. Les données à caractère personnel des candidats seront traitées par les membres de la commission, par le personnel des bureaux compétents de l'IILA préposés aux procédures de sélection et de formalisation du recrutement ou d'attribution de mandats et de gestion de l'appel.
COLOMBIA	La note d'information complète est disponible sur le site web de l'Organisation:
COSTA RICA	<a href="https://iila.org/it/privacy-policy/">https://iila.org/it/privacy-policy/</a>
CUBA	
ECUADOR	
EL SALVADOR	
GUATEMALA	
HAITI	
HONDURAS	
ITALIA	
MESSICO	
NICARAGUA	
PANAMA	
PARAGUAY	
PERÙ	
REPUBBLICA DOMINICANA	
URUGUAY	
VENEZUELA	